

**GEMEINDE
PRETTAU**

Autonome Provinz Bozen-Südtirol

**COMUNE DI
PREDOI**

Provincia Autonoma Bolzano Alto Adige

AUSSCHUSS**GIUNTA**Sitzung vom - Seduta del
27.05.2026Uhr - ore
15:00

			entschuldigt abwesend assente giustificato	unentschuldigt abwesend assente ingiustificato
Mag.FH Robert Alexander Steger MBA	Bürgermeister	Sindaco	X	
Oswald Kottersteger	Vize-Bürgermeister	Vice-Sindaco		
Roswitha Plankensteiner	Gemeindereferentin	Assessore		
Hermann Plankensteiner	Gemeindereferent	Assessore		
Dr. Stefan Alois Steinhauser	Gemeindereferent	Assessore		

Den Vorsitz führt

Assume la presidenza

Oswald Kottersteger

in seiner Eigenschaft als Vizebürgermeister.

nella sua qualità di vicesindaco.

Seinen Beistand leistet der Gemeinsekretär

Assiste il Segretario Comunale

Tobias Kaser**BESCHLUSS:****DELIBERAZIONE:****Marktgemeinde Sand in Taufers:
Spesenabrechnung 2026 für die
Verwaltung der Musikschule
Taufers/Ahrntal****Comune di Borgata Campo Tures:
Rendiconto 2026
per l'amministrazione della scuola per
l'educazione musicale Tures/Valle
Aurina**

Gutachten zur Beschlussvorlage:

In Kenntnis der positiven Gutachten im Sinne des Art. 185 des Regionalgesetzes Nr. 2 vom 03.05.2018:

- Gutachten über die technische Ordnungsmäßigkeit mit dem elektronischen Fingerabdruck

Pareri sulla proposta di deliberazione:

Visti i pareri favorevoli ai sensi dell'art. 185 della legge regionale 03.05.2018, n. 2:

- parere sulla regolarità tecnica con l'impronta digitale

stgJWaiQooU67ILSM2gn6kRIM5Cf1mrAAyUUUp3EljHU=

- Gutachten über die buchhalterische Ordnungsmäßigkeit mit Bestätigung der finanziellen Deckung mit dem elektronischen Fingerabdruck

- parere sulla regolarità contabile con attestata della copertura finanziaria con l'impronta digitale

iiuse9eW0r/hTY2OiRBS7f1RWSzgLO3ixtGBgS41es=

Die Gemeindefinanzierung sieht die Beteiligung der Gemeinden an den Standardinvestitionskosten der Musikschulen vor.

La finanza locale prevede la partecipazione dei comuni ai normali costi di investimento delle scuole per l'educazione musicale.

Die Marktgemeinde Sand in Taufers hat den Spesenbeitrag für das Schuljahr 2025/2026 (Prot. N. 0003098 vom 13/05/2026) übermittelt.

Il Comune di Borgata Campo Tures ha trasmesso l'importo delle spese per l'anno scolastico 2025/2026 (n. prot. 0003098 del 13/05/2026).

Aus diesem Schreiben geht hervor, dass die Gemeinde Prettau für das Schuljahr 2026/2026 den Betrag von 68,73 € schuldet.

Dalla nota citata risulta che il Comune di Predoi per l'anno scolastico 2025/2026 deve un importo di 68,73 €.

Der Ausschuss betrachtet es als notwendig den Betrag zu liquidieren.

La giunta ritiene necessario di liquidare l'importo.

Nach Einsichtnahme in:

Visti:

- die vom Art. 185 des Regionalgesetzes Nr. 2 vom 03.05.2018 vorgeschriebenen Gutachten;
- den Haushaltsplan des laufenden Jahres;
- das einheitliche Strategiedokument;
- die geltende Verordnung über das Rechnungswesen;
- die geltende Satzung dieser Gemeinde;
- den Kodex der örtlichen Körperschaften der autonomen Region Trentino-Südtirol (Regionalgesetz Nr. 2 vom 03.05.2018);

- i pareri prescritti dall'art. 185 della legge regionale 03.05.2018, n. 2;
- il bilancio preventivo corrente;
- il documento unico di programmazione;
- il vigente regolamento sulla contabilità;
- il vigente Statuto di questo Comune;
- il codice degli enti locali della regione autonoma Trentino-Alto Adige (legge regionale 03.05.2018, n. 2);

des Landesgesetzes Nr. 25 vom 12. Dezember 2016 „Buchhaltungs- und Finanzordnung der Gemeinden und Bezirksgemeinschaften“;

- la legge provinciale n. 25 del 12 dicembre 2016 "Ordinamento finanziario e contabile dei comuni e delle comunità comprensoriali";

b e s c h l i e ß t
DER GEMEINDEAUSSCHUSS
im Sinne des Gesetzes
einstimmig

LA GIUNTA COMUNALE
d e l i b e r a
ad unanimità di voti
legalmente espressi

1. An die Marktgemeinde Sand in Taufers wird der in den Prämissen beschriebene und noch ausstehende Betrag für das Schuljahr 2025/2026 liquidiert und bezahlt.

1. Al Comune di Borgata Campo Tures viene liquidato e pagato l'importo per l'anno scolastico 2025/2026 come descritto nelle premesse.

2. Die Gesamtausgabe in Höhe von € 68,73 wird wie folgt angelastet:

2. La spesa totale die € 68,73 viene imputata come segue:

Laufende Zuweisungen an örtliche Körperschaften	10200/S/Art. 04021.04	Trasferimenti correnti a Amministrazioni Locali
---	--	---

Gelesen, genehmigt und unterfertigt.

Letto, confermato e sottoscritto

DER VORSITZENDE – IL PRESIDENTE

- Oswald Kottersteger -

DER SEKRETÄR – IL SEGRETARIO

- Tobias Kaser -

Dieser Beschluss wird heute und für 10 aufeinander folgende Tage online an der digitalen Amtstafel auf der Homepage der Gemeinde veröffentlicht.

Questa delibera viene pubblicata oggi e per 10 giorni consecutivi online all'albo pretorio digitale sul sito internet del comune.

27.05.2026

DER SEKRETÄR – IL SEGRETARIO

- Tobias Kaser -

Vollziehbar am:

07.06.2026

Esecutiva il:

gemäß Art. 183 des geltenden Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol.

ai sensi dell'art. 183 del vigente Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige.

DER SEKRETÄR – IL SEGRETARIO

- Tobias Kaser -

Gemäß Art. 183, Absatz 5, des R.G. Nr. 2 vom 03.05.2018 i. g. F., kann jeder Bürger während des Zeitraumes der Veröffentlichung gegen diesen Beschluss beim Gemeindevausschuss Einspruch erheben; innerhalb von 60 Tagen ab Vollziehbarkeit desselben kann beim Regionalen Verwaltungsgericht, Sekt. Bozen, Rekurs eingebracht werden. Im Bereich der öffentlichen Auftragsvergabe beträgt die

Ai sensi dell'art. 183, comma 5, della L.R. 03.05.2018, n. 2 e s. m. i., ogni cittadino entro il periodo di pubblicazione, può presentare opposizione contro la presente deliberazione alla Giunta Comunale; entro 60 giorni dall'eseguibilità della medesima può essere presentato ricorso al Tribunale Regionale di Giustizia Amministrativa, Sezione Autonoma di Bolzano. Nel settore dei lavori pubblici il

Rekursfrist 30 Tage (Art. 119 GvD Nr. 104/2010 i. g. F.).

termine di ricorso è di 30 giorni (art. 119 D.lgs. n. 104/2010 e s. m. i.).